

АЛБИНА РОМАНЕАСКА се павлінъдн  
Білі мадініка ші зона, якілде Салпел-  
мент Білостініл Офіціа. Предзак анова-  
ментали після: 4 газа, ші 12 літ, ачка  
тініріде до фінансіврікхте 1 літ рінда.

№ 93.

АНФАХІ

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Bucarest  
dimanche elles jéudi avant tout Supplément  
e Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
l'année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des  
annonces à 1 piastre la ligne.

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ И ЛІТЕРАРЪ.

Еши

ДВІНИКЪ ДН 23 НОЕМВРІ.

1841.

### ОБСЕРВАЦІІ

### МЕТЕОРОАФІЧЕ

\*Обсервациіе со звак дедо з орі пе зі  
жі різнико термометраложемніл — дна-  
нітия нимърдні краті традах фіттіл,  
мер семнадць града вільхаре.

ЧОІ	ДІМ. 7 час.	ТІРМ. РОМ.	БАР. НАЛМ. ДК ВІЕНА.	ВІДНІС.	СТАРКА ЧЕРІУЛІ МЕСТЕКАТ. СЕІНІК.
20.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 4° + 10°	28° 9'' 28° 8''	—	
21.	ДІМ. 7 час.	+ 4°2 + 10°	28° 9'' 28° 8''2	—	
22.	ДІМ. 7 час.	+ 7°	28° 8''1	—	ноэр.
НОЕМ. 1841.					

К О П Р И Д И Р В.

Еши Кемаре Ген. Адміністр. Скімбара тімділкі. РОСІЯ. Ардере де підже лін лінса плодо. Колона Александріна. АБСТРІА. Енреіра ашті креціне. М. ВІТАНІА. Дамаске крісле зі Товер. Нацера ашті прінц кіроном. Толеграф поут. Експедіція трунелор за Індія. ІСПАНІА. Волажуя регентські. Трімітерор віні француз не кор. жаріе Снайдер. ХІНА. Фельєра Хінделор. ФЕДЕРТОН. Авица хісозмі Кешон. Ненеда (диксере). Білі роффа де даса. Капіндіроа Іхолле Лімбі № 47.

### ЕШІІ.

Ми брмареа діснозійлор віні оїс доміск, генерал-  
ника оїчнівіта Адмініст. есте кемать а се дитріні діка-  
піталіе да 8 Декемврі вітор.

О тоамъ фоарте прелінірт, дні каре шітеле аїт афлат  
деафенс пшінне, аїт қыдымънат не лікіртойі де пшінніт  
де а бірма пшін акем аркьтірле. Ми 16 а көргітоарей, бы  
вініт де амеазі, пішін адес дій зіле цлое күлді-  
роасе, дінь каре аїт кізьт о нінсоаре, каре дінсі саїт дес-  
фькот де пітереа соарелей, ші прін ачеста адьлікід пшінні-  
тіл аїт ділесніт ръсъріреа съмънітірілор де тоамъ каре  
дін лінса әмезелей ръмъсіссе дні піләкіре.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### РОСІА.

Сан-Петербург 25 Октомвріс. Василі де вапор  
Александрия, деспрі кареле де кітена зіле бірма фінгри-

### YASSI.

Par suite d'un office de S. A. S. P'Assemblée g<sup>la</sup> ordinaire  
est convoquée dans la capitale pour le 8 du mois de Décembre.

Un automne fort prolongé, pendant laquelle les bestiaux ont trouvé des pâtrages suffisants, a permis aux cultivateurs de continuer jusqu'à présent leurs labours. Le 16 du courant un vent du midi nous a amené une pluie tiède de deux jours. La neige qui a suivi a cédé aussitôt à l'action du soleil et cette eau en penetrant la terre a facilité la germination des semences d'automne que le manque d'humidité avait empêché de pousser.

жере, аїт сосіт аїт де ла Травемінде дінь о кълъторіе  
де 9 ½ зіле. О фортань къмпіліт лау арѣнат ла Істад,  
шіде аїт фост пенойт а петрече гріз зіле. Пе коверта са  
се афла 24 пасажері.

Газета де Москва діліннізазъ, къ кълдіріе челе  
марі, каре аїт доміт дні тот тімшіл вереі ачестіа дні га

### ФЕДЕРТОН.

### АВДІЦА АЛІ КЕННЕІ.

Регистрэл де Кантон півлікт єї інвентар де авдійлес  
лій Кешен фостблей комісар әмірьтеск дні Кантон, ка-  
реле ашем пірьші аїт кішігіт міла әмірьтеск Фель-  
дісс а къпта ші авреа са әндірьт. Ачест інвентар  
къ о ділесніаре де прецъл звереі дні вапінглезі ара-  
ть әмірьтеск соме: дні монете де аэр 1,242,000  
фенци стерлінг; дні ардінт 982,000; дні вапінглезі  
500,000; дні моній 79,800; дні кантонре де әмірьтеск  
къ аманет 2,400; дні 84 кантонре де зараф 13,600; дні  
94 мъргърінтаре марі 2,000; дні 14 шіріагрі де мъргъ-  
рінтаре 400; дні 8 лампе әмірьтеск къ мъргърінтаре  
160; дні 34 інелі 680; дні 18 бакыні де мърцеан 20;  
дні гінзенг (эн фелі де піліті де негог) 280; дні коар-  
ніс де чевр 26; дні мъртврі де мътась 800; дні пінізь  
лать 480; дні часорічес марі 1,000; дні часорічес міні  
де аэр 300; дні влане, кадре, & 160; дні власе де кріс-  
тал, патері, & 340; дні 4 тръсврі 600; дні 168 ро-  
ве 300; ші прецъл тот 2,830,045 фенци стерлінг.

Гр. Шлатон.

Попслеа се токмеше аргат ла би ромми на-  
міт Vasile Ръви.

(Лікесреа)

Де ачестіа відем адессе фамілій къзмете дін прічіна фемес-  
лор къ піцінъ жедекать сеаў къ мінте сквартъ, каре  
фель а къноице сеаў фель а воі съ къноаскъ стареа ші  
нівоіле върбатблі, чер ка ій съ әндепліеаскъ інмаі де  
кът пофіліе лор, аменінніді къ дакъ из лі вор фаче  
чесе че дореск алоі се вор фінгірікі сле сінгіре дес'ті вор  
фаче, інмаі съ піліе паръ ръз. Прін ачестіа кін се въд вър-  
баций дінтрі Сіла ші Харіса; де піліе вор воі съ келтесас-  
къ пінтрі къ из аїт, перд драгостеа соцілор сале, ші дні  
бірмаре тоатъ ферічіреа лор есте пілівере; де вор келтес-  
сре а ле әміліні тоатъ пофілеле, се фінгіріді дні даторій  
дні каре спро ал кънфіда маї адміні, се маї стрінг дні  
кърбл лор ші о мәліміде де евреі камътарній, днікіт дні  
кърбл ажынг де н'ай пічі че мінка, пічі әнбл нічі алті,  
дечі фрацеда соціе дінчепе ал дефійма къ іау нердіт зес-  
треа де саїт тжмінат съ фі авт, къ аїт фель'о иеноро-

берніа Кострома, аž прілежіт ардерса ѿпор кодрі фоарте дитіші, ші каре аз цініт пынь ла міжлокъ льнісі Сентемпіре, ву тортє мъсэрле лягате сире а пыне капът ансі асеменеа ардері н'яу дичетат дескіт кв къдерса омътэлі.

Киискѣть есте татѣрор колона де Граніт дынъцать фунта палатѣлї дымъртескї дитрѣ ферічіта адъчереамінте а М. Сале Александр I, шї каре се сокоате а фї вна дні мінинє архітектуре. Не ачеаста колошь трекъторї дынъсъмнась, декътва тіми ище кръпътврї че се пъреа а аменніща сърпарса ей; дисъ дні черчетъріле фъкѣтс с'а въ афлатъ ачеаста ера о амъціре а окіулї фінд ачелс вішеле че дыдеоюще съ въд ли гранітвл рошъ мжикате де бмезаль шї пържидъсъ де депърате къ ище адмінчї кръпътврї.

A S C T P I A.

Газета Трансільванії ұмкъртъшеш новітажа исп-  
ащентать, къ о фатъ де крецин (протестантъ) ын інвілік  
ағ ұмбърошат леcea жідоваскъ. Еа ұмкъноңніңдаз дін-  
ты әдеңре асемене илан не ал сі пастор (преот<sup>т</sup>), кареле  
деппъ зъдарніче сұтъвірі, іағ дат о мұртәріе іскълігъ де  
аліцтірі пасторй. Ачасть фатъ се кема Сарсі-Нагі, іар ак-  
ма се інеменце Ребека. Еа с'ағ мърітат қаң мещер Европ<sup>т</sup>,  
кареле из ағ іневоіто қытры скімварса леcef. Спин къ са-  
ғисаші ұнкъ дін копілъріе аве о асемене плекаре. Вреднікъ  
де ұнсұмнат сра а сі ңанть дәпре рітәл евресск, ла ка-  
ре ера фанъ мәліци пропріетарі крецині, карій қаң о толе-  
рапаш (жіңдіріс) кам преа маре, ағ ғынкъ дарғарі мірі-  
лор. Пасторөл че ера асемене де фанъ ла ачасть көң-  
ніс, іағ адресат кітева қынніте қаң дорінца, ка ғи ача-  
сть мөз релігіе со ноатъ афла пачеа сөблетеаскъ, пре-  
каре ағ қытато!

## МАР Е - БРІТАНІА.

Първите пречищите де ардеса дін Товер, съпту мълт  
май марі декът с'аш арътат пънь акъм. Афаръ де арсенал ші  
де търил рътънд аш маі аре алте трї зілдірі марі, ші а-  
нъме доз магазій пліне де арме центръ марінь ші търи  
маі маре декът ачел рътънд. Ли прежма фитръреі се  
въд рънеле трентій чеі марі, ёна дін челе маі мърепе  
дін Европа. Деасъира еі се афла о трофеес алкътсігь дін  
армо всікі ші ножъ апроанс де 200 фелтір, ші ашезатъ  
не опт тънбрі де бронз лбате ли ляпта де ла Ватерло.  
Деамжидоъ пърціле трофеес се ведса не пърці доз стеле  
марі, а ординелі Бат ші а Калказавет, че ера фитормате

чіть ші къ ea нѣма поате вісції къ бы аша мішел, дрепт  
каре на літнірзіе а се діспърци де был спро а се фм-  
предна къ май молці.

Де о асеміне життимпіларе се темеа ші Ръещ, де ачсаа пе до о парте аұғ ғыльдайті фемесі сале къя ва да дәрбәмәл къят де кәржид аргатылғи, нарып не де алты парте къята ишмай кіндері съ ишл діпшыртезе, къичи жа віде къя фоарте вреднік. Дечі прии рәгымнің аұғ къыпшат ғамбоире съыл мағ піс ишмай трей зіле. Дозь трактисе ші не Пенелела дынъ майт мағ апъкассе стрекія, дынът амандой сокотса къя ел се ва ісіккі де ачесте патімъ шій ва трече де сінен Фърь съы фі мағ четіт вр'єн дәховнің молітвеле де ғидръчире. Атрейіа зі тоңі ера вессел, пынъ ші амантау мағ ағиғір-пәндишесе ші ныдъжадындік къя ел из ле ва мағ стріка пълчареле, қндат депе пърчедереса лей Ръещ къя аргатыл аұғ веніт нарып, цүржандык къя ел из поате трый Фърь дынса мағ мәлт, ші алте ворые обічиніте аманцилор; жнес але ачестеңе иш ера дешарте проком але шын тымыр че ғаше къэрте әнені даме сәнжірчіте, білосіте къя піще спржинене къят піще гәрі де көктіор, Фърь дінші, сеат чел мәлт къо дінці ғампрымстанші ші оқи де етекль; къя креці до мъстасы ші коадъ де ла жідоавчев; че ера ростіте дін тоаты ішіма са ші дін даррере.

Ел, якож Докіна фінд фатъ маре, сра амораг де джиса  
ші на ера җидоғаль къ нар фі ѡї ляг'о де соңіе де нар  
фі foot сіліт съ меарғыла бы вейлик, әнде аѣ зевөйт  
ир'о дої аш් диккет май ды әрмъ аѣ неіт весте къ ар ті  
манд.

дін савій, баюнете ші пістоале, іар ѹос ла капътэл трап-  
тей дөз гръне де кавалері къ армеле лор абріте. Тоате  
армелё че се афль юнгра ройсе, сжит де tot стрінате,  
юнгра каре о мълдіме де челе маі векі арме ші ѡпелте де  
ресбоюш дін тімпэріле векі, мълтє төпкөрі лжате де ла дж-  
манії, роата васялі „Вікторія“, пе каре ат мэріт Нелзон,  
иатрх стеагарі, пе каре генералъл Бонапарте лі трімесесе  
діректоріе л 1798, неспеса мълдіме де армо цент्र басте  
ші мълтє алте лжакрі, — Хъриція помпіріор ші солда-  
цілор ера вреднікъ де тоатъ лауда; песте 2000 де помпірі  
лжакра деодатъ. Челе маі ѹисьмнате одоаро, че аж скъ-  
пат де ардерес сжит: корона с. Едвард, къ каре са ѹ-  
никоронат Карол II; корона імперіаль, къ каре се ѹ-  
мѣтъцошазъ Країнл сеаў Кръласа ѹи парламент; корона  
Кръссеі Марія, соціеі лай Іаков II, ші алте дөз діадеме;  
скіптръл пе каре'л цінс ѹи мань монархъл ла сервареа  
никоронацісі, єп вълтар де абр, савія дрептъцеі ш, а, ѹи  
песте єп мілон де фунці стерлінгі. — Слайма лъккі-  
торілор дін Товер ѹи прівіреа магазісі де прав се поате  
къпоанде дін ачка, къ маі мълтє даме, соціеі дретъторі-  
лор дін Товер къ делікателе лор мані албе ауста а ръс-  
тьголі валерчеле де прав ші а ле джче ѹи шандол къ а-  
пъ дін доскаа четъцасі.

Ми Дієлін аз пініт аскольтъорій теологієї дін колодія Трініті тот фемкі де не диквійнцері. Іі аз петрекёт хіцеle къ стрігърі: „Ла над къ напа!“ аз нечинітєт по грекъторії не вліц, ші німаі дєпъ аместекареа поліцієї сај пистѣт дміръщіа.

О мікъ крошеръ, че дескріп ардерен Товерзлі, с'аѣ  
вжидает ли пемър де 150,000 скесицларе ли кире де З  
зіле. Дека де Велінгтон аѣ мерс Ампиреши къ дека де  
Марльворт ла локъл ардерей, ші аѣ черистат сант раине  
деспре трофеєле до ла Натерло ші ачеле де Бенхайм, ли-  
съ пімікъ дін ачесте ны с'аѣ потэт афза.

Ли 22 Окт. аж дат діректорія компанії оетіндече ри  
чинства лордблзі Еліноворз, кареле с'яц нэміт генерал-  
губернатор а Индії, он вржиз фоарте стрынгчіт, ка каре-  
ле и'яц брмат де мәлік ай. Дека де Велінгтон, Сір Ро-  
верт Пел ші алці міністрі аж фост фаць ла ачесть серваре.

Лондона 28 Октомвріс. М. Са Крыласа с'ял ше-  
рат астызі, пъскмид въ пороюре бы прінц. Газета Стан-  
дард небілікъ ачесаст въкърътоаре житжміларе. Жи өрмъ-  
торукъ кін: „Недежділе ші ашентареа Нацией с'ял ғылліпіт.  
Крыласа ауылекшт астызі пайи қнайнет де 11 часасрі въ

Ко тоате ачесте Докінка де ші і се кам ръчіс драгос-  
теа тутешій мърітвід'о пыршій кам фърь де вое, атчица  
ау фичепет а сіміи фильбентрол сеч о деосенківъ пърере-  
де ръз. Дель нагва тімп соседній амантвл де ла вей-  
лік ко испитінцъ зб фост а иши вре о егавілъ дмогока-  
твлі лор амор, ші кваетвл ей дызьдар жі адчаеве амінте  
ші о мистра къ ар фі жерсіт драгосета са вървателі,  
къти са зічеа къ предіторул чел маі венік дель леці аре-  
маі молт дріт ачесті деозіт. Аморвл ші кріме-  
ндел афль пірвреа десвіновъшір.

Аша ші ачалась пыркес даты маі молтэ діспяте жоты-  
рхъ къ п'ар фі шій бы пыкат а се іуві, де време че ми-  
санші скріптаря пороненце съ не іувым, драпт каре нѣ леар  
фі алта де певое дѣ кът пріп кінгрі тайначе съ поатъ аші  
жынгіртъ сентиментеле лор. Кіндзі я пыкаса на кале челе-  
маі інтересантне треўя а ле аморелай татъ къ ші Шенслеа  
жынгъ пе поартъ маі феріос дакът алть дать.

Акъм съ фі възът по прога пострѣ; кареле мі цукаре  
къ пе поате трѣ май мълт фърь аманта са, към фикре-  
меніссе. Ми симіреа са пічі дін каєш ша въ каша съ каєш  
дрепт каре аз фост невоит а со аскънде фикро настін къ  
лжинъ. Де фрінъ пій Докіца наф ешіт съ вадъ че факе  
Непелас, кареле аз май зъбовіт афаръ ка в'ро цумътате  
дес часъ, аникът гхидеа къ с'ау дас. Он циши ті лешин  
аз аникът възіцдал къ дитръ ди каєш зічинъ къ он тоин  
карюс къ л'ар фі трімес стважнбл сеъ съ опъраект лжина  
чес дін постінъ, ши фърь май мълтъ прелциріе тоаръ охъл-  
даре ферайнте исете лжинъ ши съ факе неизъят.

порочіре ѹк прінц. — Пе ла 7 часові дімінаца аѣ сімії М. Са челе ѹитиї дарері, дечі ѹидать с'аї ѹищіцат де- спре ачесаста Архієпіскопія ді Кантгерврі, Епіскопія ді Лондра, Сір Роверт Нел, Дюка ді Велінгтон, Лорд-канцеларія, Сір Жам Грахам, ші чіаланці міністрі ші мъдбларі аї кавінштлі, карій ѹидать аѣ мере за палат. Пе ла 9 часові аѣ сосіт ші джесса ді Кент, маїка Крессеї ѹи палати ді Вакінгхам ші аї ѹитрат ѹи камара М. Сале, ѿнде се афла прінцел Альберт, Сір Жам Кларк, Доктори ѹок щі Д. Блайден. — Іи сала ді альтіре ера адепнії тої міністриї де кавінет ші ѹитиї дргеторі а короної. Къ кутеві мініїт ѹнайти ді 11 часові аѣ врмат ѹиши- рарса ші ѹидать день ачса иріція короної цініт ѹи врапе- де маїка Містрес Лілі с'аї ѹитрат пін саль ші с'аї ар- тат туттерор афльторілор ді фась, карій аї іскуліт актіл нащерей ѹнї кліроном а короної Англії.

Їидать дель вестіре ачесасті ѹакрътоаре ѹитжмпльрі с'аї трас тоате клопотелі вісерічелор ді Лондра, ші с'аї словозіт салве дін тенпірілі Паркблі, іар ла 2 часові дель амеаззі с'аї Ѧекат с'аїт ді таїнъ.

Стареа сънтьїці Крессеї въдѣве Аделаїда се афль ѹи чеа маї маре прімеждіе. Гловбл ѹищіцаз: «М. Са аї піердат ді патра зілі граву!»

Сір Стратфорд Канінг аї Ѧекат візіте ді ліаре ді зіба бінъ лордблі Аберден ші корпоселі діпломатік, ші ера гата а се порні ѹи 28 Октомвріс пе ла Тріест ді Константінополі. Д. Р. Керзон мерце ѹимпревін къ секретар пріват.

Ді 25 Октомвріс сара аї арс ді Манішестер фабріка чеа маре ді въмбак а Д.Л. Коплі, Баров ет Компні, ѹи каре се ѹицелетніча 350 оамепі. Шъгвіреа прічинівіт сесте ді 15,000 фунци стерлінге.

Газетеле ді Лондра ѹищіцаз, къ мълці Енглезі Протестанці ді челе ѹитиї стѣрі ші дін клаіа літератілор трек ді реїтія Католікі. Аші декрімід с'аї Ѧекат ката- толік ѹи Рома лордбл Холанд ѹимпревін къ соціа са.

Лондра 26 Октомвріс. Лінія чеа пось ді телеграф ѹитре Лондра ѹи Довер есте акэм гата, ші прі ачесаста комінікаціа къ Парісіл ва врма фоарте ренеде, ді време че о ѹищіцаре ді ла Лондра ва афніїе ді 20 секунді ді Довер, че сесте депіртат ді 15 часові. А- кам с'аї ѹиціпіт асе ашеза мълті телеграфір пось ѹи дірекціїле ді ла капіталіе.

### ЗЛ РЕФБЗ ДЕ ДІЕЛ.

(Фрма)

Інії кутеві пініїн въстіл ѹищіц: лініїца се рестатор- нічі, діректори ді ѹимфъціш къ ємлінці ші ѹакансі- къ євлікблі къ демоазела Лам... се афль ѹи о старе нелішіті каре илі ѹицьдже аші ісіръві ролі, ші къ прі ачесаста ѹимфъціш пе прівіторі ді а віневої съ прімеаскъ ѹи локбл ачесасті ѹи воденіл. Інії аплодізі адрессі- реа модесгє а діректорілі ші прімі къ євлікблі о аст- фелі ді проценіре. Спектакль се єквіні фуръ вро о аші ѹитжмпльаре, ші а доза зі ѹиці демоазела Лам... се ѹимфъціш фі ѹицітіт ді о ѹитріті саль ді апло- даци; рівала са ръмась кутева зілі ѹи недемеріре ші фуръ а ѹицітіт се се єві не сцені.

Ді піаці коміні а ѹиї актріце ѹицініт се афль куте о ѹимпрічаре аналоаг ачесаста че вам ѹимфъціш, дісі ачесаста тревеза а авеа о маре ѹицітіт ачесаста демоазелі Лам... Маріалва къ респект і черь вос ді а вені а доза зі ла ліквінції пентрі а се ѹиці- інца десінре старе сънтьїці сале. Імвіреа ера фуръ ѹицітіт че аші ѹицітіт фаче таїшк- літ'ї еї адміраторі, а кърбяа прівіре са адесь аї ѹицітіт. Еї съ ѹимфъціш дар ші ѹиці ачесаста візіть кам скріт а ѹицітіт о маре політікъ, ліштіт къ то- тіл ді галантіріа мещешчіті каре ші ачесаста се ѹимп-

Газета Стандард ворвіше діспе мълті дівізій а деоссітелор регіменте ді імъніз, че аї пріміт по- ронкъ а мерце ді компаніїл мір дін Індіа. Ліманбл ді Волвіх есте локбл хотърят пентрі адінареа рекріпілор. Іекрілі ѹи ліманіріло снглезе ѹрмеза зі маре сірг- інцъ, ші адіналітатеа аї словозіт лъмбрітіе порончі, ді а прогтіті васелі къ тоате челе тревбінчоасе пентрі рес- вої, къ тенбрі ші марінарі.

### ІСПАНІА.

Регентбл с'аї порпіт ді 22 Окт. ла зорі дін Віторіа ші сара аї ачесаста Сап Севастіан, ѿнде с'аї брат къ сал- ве ді артілеріс ші і се прогтітіс стрълчітіе сербърі. Ін- съє ся въ аре скопос а петрече аїч, че а къльторі спре Барселона, трекінд пе ла Памплона, ѿнде се афль Ро- діл ші пе ла Сарагоса.

Се ѹикредінцазъ, къ губернбл францез аї словозіт по- ронкъ ла Тблон, къ ді аколо съ се трімітъ кутеві вассе спре ѹицітіреа ескадрі ашезате ѹицітіса Барселоні, къ скопос ді а хързі пітернікъ альраре Францізілор петре- къторі ѹи ачел політіе.

О скрісоаре ді хотарбл церей братъ, къ Еспарtero авеа се ѹитре ді 24 Окт. ѹи Памплона, ші ді аїче а мерце ді Сарагоса ші а ашента аколо веогта, ді аї ѹи- траг генералбл Ван Хален къ трапіле сале фуръ ѹи- прівіре ѹи Барселона. Іи ачесаста ѹитжмпльаре сокотеа ся а фі ді пріос се ѹицітіта спре Кatalоніа, іар ла дін протів ера гата а се порні къ 20 баталіоне ассыра Ка- талонії.

Іиціцазері ді ла Барселона аратъ, къ генералбл Ван Хален аї ѹитрат ѹи ачаеть політіе фуръ а ѹицітіна врс о ѹи- прівіте.

Ді ла Мадрід ѹиціцазъ, къ врігадірбл Квіріга Фріас ѹиціті адвевър с'аї ѹимпешкат ді 22 Окт. ла 1 часе дель амеаззі. Аїнглінд ел ді локбл піерзърі, аї скоб съ в- тість аль, ші ѹицінікінд пе дхиса, аї ростіт ѹиціті кътъ солдаці єквініл піерзърі: «Даї єх!» Токма дель а доа саль ѹи моріт ел ді тут. — Ла зілі ѹицітірі о- фіцілор, дель овітоул че се пъзеще ші ѹи аші політі а Европе, ді а візіта лъкашаріл моріблор, аї веніт в- міліце ді оамепі ді мормінбл леї Діего Абон, кароле фуръ аші ѹиціц, сесте ѹицініт пімай къ юмъріл 64.

Къ тоате помпоаселе сербърі, че аї Ѧекат політіа Ві- торіа пентрі пріміреа регентбл, ачесаста аї ѹимповорато

ні дель кутеві зілі ѹи ѹикредіреа ѹиї прімірі маї ач- альс.

Кутеві візіте се фуръ; пе несімігіе съ Ѧекъ обічен пентрі тінірбл стрен ді а пізіта маї ді тоате зілеле пе демоазела Лам... ші пентрі еа ді аї прімі. Ел ве- діа къ о маре міраре лінітіка лініїце ші модестія а ѿ- ней фемеі ді театр, дедагі тоддеагна ла пітранідераа ролблор, ла амъніціміле професії сале ші ла лекр- рілс єкесліт ся. Адесь репета о роль дінайтіа леї; і іспліка куте ѹи фрагмет, къ картеа ѹи мінъ, і да реплі- ка ші дін кжид ѹи кжид кжіцкінд єзракіа ѹиї щеде- къгорі пінітініорі, аї астфелі ді ѹимпрічаре со- мініна ѹиціті алтеле ді кърізбл контраст че ѹимфъціша демоазела Лам... ар фі зіс чішеве къ ѹи аденр синт- дівіа персоане ѹитре ѹи сінгір, ѹи атажа се деоствеа ка актіці ді о сімілі феме.

О асеміна піттаре, акъріа амъніціміе сра искюносітє євлікблі, іші піттар ѹимпедеска ка маде. Лам... съ ѹи се єкоаат ѹиціті аїнглінд ді амантіа стреінблі. Дечі ком- плімінгат сеат вісі зікінд лізат ді держдере ассыра а- чесаста піттар ді къгър тініріл ѿінінці а комверса десір- матері ші новітале, каре маї вхртос і інтересаз, Ма- ріалва лі ръспіндеа дікторінд ѹи тотлі ші формал зісле лор неадевърате, ші къ ачесаста дін партії ар фі німаї о протекціе а репетації фримоасеі актіціе дін про- тіва дефымтіорілор, ѹиці ніл презз, сеат съ пріфъкъ къ ніл креде, ші фуръ аї держде съ маскъ ді глемъ пентрі а са ісъстіре. Іекріа дерізторій леї съ ѹиціні

ка о контрикціє дө дөй міліоане реале, че аж а се пільгі  
пінь дні трій зіле. Менініалітата из щів дні че кін се а-  
дуне ачеаста гомъ дні тімп ажита де скрт.

## X I I A

Газетеле де Бомбай певлікъ о інтересантъ дескріпре  
де вірбінца Хінезілор, каре с'яў льці дні Кантон дні  
лінителе брмате къ Енглезії съв тігл: „Імінгл вірбінцей.“  
Шіст сесте, къ Хінезії с'яў вірбіт, іші політія днісаші ар фі  
къзат дні манілес Енглезілор, дасть н'ар фі днікіет паче ка-  
пітансіл Еліот. Адвократ днісь, къ ші Хінезії аж авт  
марі пісердері, парте пріш тініріле дешмъненсі, іар май а-  
лес дні лінителе къ трапсле персглазе дні днікіерса паче  
ші приі воале. Ачеасте пісердері ші с'яў марса виор  
васе енглезе, аж дат поеталі хінез матеріе центръ ён  
імінгл де вірбінц, днікарсле с'яў п'язіт на паралелісмъ орієн-  
тал дні тотал, Ля днічепат се веде днікішіреа ёні вас  
де вапор („Атланта“, каре с'яў с'яўмат дні рівл де Кан-  
тон де о Фортінь). Десире ачеаст вас фаче поетал хінез  
брмътоаре дескріпре: „Васял есте лягі де 30 іанг (120  
пальм), лат ші дніалт де трій іанг. Ел есте днікіет къ  
ніроане де фіер, спре а фі маі таре; парте са де денай-  
ните ест земгравітъ неагръ, мерце ші віне решеде ші аре  
ла аманділ латарілс кітэ о роагъ. Спре ціннерса фок-  
ліл съв се фітреввінцазъ кърсні. Не лягі ачеасте се  
мішкъ дні тоате пърціле кеар ка ёні кал де маре. Ел аре  
вінтреле аліе спре а се амьра де соаре. Ел п'ятеще дні  
тоате пърціле, дніль вінт ші асвіра вінітлі. Не партеа  
де денайните а васялі се афль ікоана зінблі аспелор, де-  
найните ші денапої схіт тінірі, каре се пот днідрента дні  
тоате пърціле. Фінірі адесвър сінгіръ прівіреа ля есте  
днідестлі, спре а дніспыімкита не оамені! Днісь Дзевія  
черіулі аж десвъліт а са пітере, іар зінблі пъмжітлі  
ау арнікіт вапорбл престе о стжікъ, ші дні ачеаста се  
кіноаще лъмбріт дрентатае череаскъ. Стреінілор къ не-  
п'ятінцъ леаф фост а фаче чева. Ачеаста аж вікіріт іні-  
міле тітврор оаменелор (хінезілор). — Дніль ачеа маі бр-  
меазъ версірі деспре агакъл Кантонілор: „Варварії ен-  
глезі аж фъкът неорміндделе ші с'яў револют асвіра мін-  
циі черкілі. Дні а тія зі а ляпі а патра (25 Маі) аж  
атакат револіт політія ля Рамс. Днісь Дзевія черіулі аж  
десвъліт пітереа са. Ші зінблі пъмжітлі аж ловіт ён  
vas де вапор де о стжікъ. І аж изітіт не рів дні съв п'я-

май къ сеамъ Ф....еі днісь ачеаста німаі дні нефініці  
днітреввінца гляма са чеа амаръ ші пріхінтоаре, къч  
дніліятае стреінілі, се аръта къ тотал рече, ші фър а  
аве пре ён аместік.

Дні тро сеаръ конверсація авеа де обіект чело зісе май  
със, фіещекаре цідека ші десеътіа дні феліхріті кінірі  
асемінае матеріе, юні днівінші де деклараціе Маріалів  
апъра півіновіціа демоазелей Лам.... карі де къгръ  
алій съ сокотеау де піще аземій. Стреінілор дніріс акэм  
къ астфлі де конверзаціе съ молцъміа німаі де а  
зімві фър а дескоопері вре о пърере де ръз. Днісь ён  
тініріт негвіцітор фоарте авт ші фоарте препіснікъ, ші кар-  
ре се сокотеа а фі тотдеаюна дніль пржизт кам склініт  
ла мінте ѡлі трає де одать ла о парте хотърят де аі  
мъртврісі къ днікредінцаре, къ ел ар фі амантіл фаворіт  
а дем. Лам.... ачеа че ші фъкъ, фър мълть прелініре ші  
піні кінінте фоарте сімале. Ел ера ёнбл дні ачеае дні-  
хърі мъртвінте, че се акацъ де ён лѣкір, інтересант сеау  
ші, ші апоі приі о днідъртнічіе неіннатікъ иш воескъ а се  
траце сеау а пърсі асемінае пропозітврі. Ка цараніл ате-  
шан че осіціде не Арітід съ съпъра къ аде аша де  
десърі репетінг къ дем. Лам.... ера дніцъліаптъ, ші піні  
а піні каптъ ачеасті віртвіні патате сіл претендеа къ не-  
лінгъ аліе Л. Маріалва иш ар фі де кіт ён ал доіле  
амант.

(Ва фрма)

ла Нішінг. Днісь аже с'яў с'яўмат а лор вассе де рес-  
вогъ, (васял „Седлар“, кареле с'яў міліт). Ші солдаті  
діалолілі аж с'яўферіт о маре днініцер. Аша аж міре  
тревіле п'яни дні а шеса зі а ляпі. Атакиче с'яў арнікіт  
съціці де фок (ракета конгреве) дні політіс. Тініріле аж  
словозіт трій салве, ші ера ка кінд черніріле ар фі вър-  
сат плоас де фок! Тініріле поастре с'яўришее правъл.  
Атакиче аж нівъліт лъкітіорі де царь ла нордъл політіс  
къ кораж, спре а се ляпта. Дене вірвіл ля Пак-Ван-Шан  
гъніръра домішлі черіулі піхоеа де плоас. Кітева съте  
де ачій стреіні фі а діалолілі с'яў ёніс. Капеіт комен-  
дантълілі лор с'яў тъєт ші с'яў дніфіт дні о с'яўліцъ. И-  
міліе ля ера Бремер. (Ачеасте де міліт се афль сънъ-  
тос сосіт ла Малта). Ініміліе ші ръзникі ачестор стреіні  
а жітіціт де фіркъ, ші її ленідънд дене джішій страсе  
а ж апекат фъга. Осташій пощірі с'яў днікіражет ші фъчес  
оморрі дні тоате пърціле, п'янь кінд с'яў ёніс тоате ар-  
мія. Ші васеле стреінілор с'яў трас днідърьтіт ші с'яў а-  
шезат департе дінкіло де гера Тігрові. Пропіденія чере-  
аскъ иш п'яте се с'яўфере а лор інелевірі. Ші дні ачеаст  
ано-тімп с'яў фъкът кіліа фоарте іссънітоасъ, ші ён ін-  
мър маре дін траніші аж періт де волсле трімесс де бр-  
ціа днінізілор. Дніль ачеаст дніжмілърі аж брмат па-  
чіа, ші орі чіпе пітрече о віацъ п'яйті де глоріе спре  
чіа маі маре вікіріе а лъкітіорілор провінцісі.

## ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНІТРАДЕ ШІ ВІШІВ ДІН КАПІТАЛІВ.

Де ля 19 — 20 Ноємвірі, къ фітрага дії Постсплічеса Казими Отімберг, за  
моши; Пори. Годаві Епархії. Галад: Хътчіннеса Маріора Мана, Філіпп-  
чіни; Ками. Дімітракі Санді, Шатръ; Хътчіннеса Профіра Смордзіска, моши.

Де ля 19 — 20 аж єшіт: АД. Адигантима Дімітре Фоте, за Потошні; Снат. Ге-  
оргіе Вардзака, Міхіліен; А. Александра Леон Кантаказіно, моши.

Де ля 20 — 21 аж фітрага: АД. Слат. Костакі Мікеска, до ля поши; Сард. Ва-  
сіло Мікросіві, асемене; Вори. Григорі Краленсі, асемене; Кана. Манолакі  
Корой, Панкъ; Аника Іванова, Басарапіа.

Де ля 20 — 21 аж єшіт: Дея Логофетса Евросіна Росот, за моши; Ками. Кос-  
такі Черкес, Роман; Пост. Алекс. Доніч, асемене; Пост. Іоргі Гіка, Галад.

Де ля 21 — 22 аж єшіт: АД. Комс. Міхілакі Шънідре, де ля Фокшеші; Ніколаї  
Фрініз, Галад; Комс. Костакі Тевдор, Бирлад; Снат. Костакі Ліпак, Банкъ;  
Комс. Дімітракі Манікі, моши; Снат. Іоніці Дака, Потошні; Прапорнікка  
Іоан Ені, асемене.

Де ля 21 — 22 аж єшіт: АД. Комс. Васіло Босіе, за Потошні; Со. за Архіман-  
дріка Софроні, Бахдажені; Ага. Лакілакі Костакі, Текачі.

## БІБАІОГРАФІЕ

Да Інститута Албінії с'яў тіп'ріт  
КАЛЕНДАРЫЛ ПЕ АНФЛ 1842

Ди лімва Германь

Прецэл 4 Лей 20 Пара.л.

Im Institut der moldauischen Biene ist zu haben:

## Haus-Kalender

auf das Jahr

1842

für

Deutsche in den Fürstenthümern.

Mit interessanten Novellen aus der moldauischen Geschichte und  
anderen unterhaltsenden Erzählungen; so wie Anecdoten, Curioses,  
Calemburgs, Räthseln, u. s. w.

Preis 4 Pfaster 20 Para.

## КІПРІНДЕРЕА ІКОАНЕІ ЛІМЕІ Но. 45.

Фісіка (кіноціца лъкірілор фірсі (Фірса). — Прос-  
тора фъкът ля Пок (Лікіерса). — Волкані де аер  
де ла Тірбако дні Сед-Амеріка. — Агріклітера. — Ке-  
тремарл чел маре де ла Міакона. — Карнавал дні  
Італія.